

ПРЕДИСЛОВИЕ

Эта книга приурочена к 10-летию со дня открытия 19 апреля 2003 г. Генерального консульства Российской Федерации в Палермо, столице самой южной области Италии. Первое издание коллективной монографии «Русская Сицилия», подарочное, ограниченным тиражом, вышло именно к этому юбилею и к первому Фестивалю «Русская весна в Палермо» (апрель 2013 г.). Оно быстро разошлось, и возникла потребность в новой публикации. При этом были добавлены новые главы, факты и иллюстрации, исправлены неточности.

Оценивая значение открытия Генконсульства в Палермо, невольно оглядываешься в прошлое и задаешься вопросом, насколько это событие стало важным в череде других исторических знаковых событий в отношениях России с югом Италии. Однако так уж устроена память человеческая, да, пожалуй, и государственная, что даже спустя годы проявляется стремление к преемственности добрых дел и к забвению зла.

Так родилась идея обобщить исторические сведения и сделать их доступными для широкого круга россиян, испытывающих интерес к Сицилии и желающих так или иначе связать свои действия с этим благодатным краем Италии. В какой-то мере этому способствовал исторический путеводитель А.Г. Москвина¹. На инициативу Генерального консульства откликнулась местная ассоциация «Средиземноморские суждения», и краеведы-любители А. Белломо и М. Нигро подготовили сборник материалов, опубликованных в разные годы в прессе и в Интернете, который был издан в Палермо на итальянском языке тиражом 100 экз.²

¹ Москвин А.Г. Сицилия. Земля вулканов и храмов. М.: Вече, 2010.

² *Bellomo A., Nigro M. Sulle tracce dei Russi in Sicilia* [По следам русских на Сицилии]. Palermo: Suggestioni Mediterranee. 2012.

Это издание подтолкнуло нас к объединению усилий исследователей, профессионально изучающих историю российско-итальянских отношений. В результате появилась монография коллектива авторов, возглавленного историком и литератором, представителем в Италии Института всеобщей истории Российской Академии наук М.Г. Талалаем. Книга проливает свет на наиболее важные события, оценивая которые по прошествии времени в наши дни, мы можем лучше понимать их непреходящее значение и связь с современностью вне зависимости от сиюминутной политической конъюнктуры. На отдельные исторические факты хотелось бы обратить особое внимание нашего читателя.

Первые контакты между Древней Русью, в ту пору еще языческой, и византийской Сицилией, согласно Н.М. Карамзину и В.О. Ключевскому, ссылавшимся на арабские манускрипты, проявились в 964 году. Князь Святослав, которому было тогда лишь 22 года, по совету своей матери княгини Ольги, уже 7 лет, как принявшей крещение от византийского императора Константина Багрянородного, направил в соответствии с союзническими обязательствами свою дружину сражаться в составе византийской армии на Сицилии. А путь был один – через Реджо-Калабрию в Мессину. Этот фрагмент первого военного похода молодого русского правителя подробного описания в исследованиях историков не получил, однако, определенную роль в общих военно-дипломатических усилиях, приведших к признанию Святослава в том же году Великим князем Киевским, нельзя недооценивать. Как бы там ни было, сам факт появления русской дружины на берегах Мессинского пролива стал первым актом проявления солидарности и соратничества Древней Руси на Сицилии.

Семь веков спустя Россию заинтересовал опыт Мессины в строительстве береговых укреплений и для его изучения Петр I направил туда в 1698 г. своих первых дипломатических посланников – Бориса Шереметева и Петра Толстого.

К знаковым событиям прошлого, безусловно, следует относить решение Екатерины II уделять должное внимание геополитической

роли Сицилии в Средиземноморье, что подтверждается ее Архипелагской экспедицией³. Логическим следствием этого стало начало присутствия российской дипломатической службы в Палермо, которое берет отсчет с установления отношений с Неаполитанским королевством в 1777 г. Самый первый посол, граф Андрей Кириллович Разумовский за семь лет своей работы в Неаполе (1777-1784), очевидно, не раз бывал на Сицилии. Первым *постоянным* дипломатом в Палермо выпала честь стать послу России графу Василию Валентиновичу Мусину-Пушкину-Брюсу. Именно ему в 1799 г. довелось следовать за королями в изгнание и помогать из Палермо скоординированным действиям А.В. Суворова и Ф.Ф. Ушакова в освобождении Итальянского Юга от оккупантов. Послу содействовал «полномочный министр России по военным делам при Неаполитанском королевстве» в Палермо Андрей Яковлевич Италинский, позднее посол в Риме. После изгнания Наполеона, уже в 1813 г. в Палермо появился постоянный вице-консул, прежде работавший на Сардинии, титулярный советник Иосиф (Жозеф) Болоньи. За прошедшие с той поры 200 лет не забыты имена и последующих вице-, а позднее и генеральных консулов – Ласкари, Мухина, Минчаки, Тимофеева, Троянского. Они помогали торговле, навигации, путешественникам; Троянский написал трактат о торговле России с Сицилией.

Действия адмирала Ф.Ф. Ушакова, направленные на сохранение государственности на юге Италии, и, несомненно, в дальнейшем способствовавшие образованию на Апеннинском полуострове и Сицилии единого итальянского государства, детально описаны в книге А. Широкограда⁴. И всё же сохраняется пока ощущение, что историческая роль великого российского флотоводца, причисленного Русской православной церковью к лику святых, осознана нашими современниками еще не в полной мере. Правильный шаг в направлении восстановления исторической справедливости уже

³ *Смилянская И.М., Велижев М.Б., Смилянская Е.Б.* Россия в Средиземноморье. Архипелагская экспедиция Екатерины Великой. М.: Индрик, 2011.

⁴ *Широкоград А.* Россия на Средиземном море. М.: АСТ, 2008.

сделан – в Мессине напротив памятника российским морякам в апреле 2013 г. благодаря поддержке Центра национальной славы, Фонда Андрея Первозванного, Международного фонда славянской письменности и культуры, Фонда «Адмирал Ушаков» установлен бронзовый бюст великого русского флотоводца, покровителя православных моряков.

Романтическая страница проявления симпатий России в отношении Сицилии относится к 1845-1846 гг., когда в Палермо находился Николай I с женой Александрой Федоровной и дочерью Ольгой Николаевной. Этому интереснейшему периоду дружбы русской императорской семьи с семьей короля Обеих Сицилий Фердинанда II посвящено исследование В. Монакеллы-Туров⁵.

Непреодолимое значение для России, ее отношений с Италией, для европейской и мировой истории имеет участие российского флота в первой международной спасательной операции по оказанию помощи пострадавшим от землетрясения в Мессинском проливе в 1908 г. и последовавший за этим беспрецедентный акт солидарности с итальянским народом не только на уровне межгосударственных отношений, но и со стороны российского гражданского общества того времени. Распространенное в тот период среди европейской общественности мнение о «тираническом кровавом» характере царского режима сменилось новым представлением о России «с человеческим лицом». Это предопределило дипломатический успех государственного визита Николая II в Пьемонт в 1909 г., последующее присоединение Италии к Антанте, в результате чего она заняла достойное место среди государств-победителей в Первой мировой войне.

О подвиге 3200 российских моряков в Мессине написано немало. Масштаб бедствия, с последствиями которого они столкнулись, до сих пор потрясает всякое воображение: было разрушено 126 городов, только в Мессине погибло по разным оценкам до 40 тыс. из 120 тыс. жителей, в Реджо-Калабрии из 45 тыс.

⁵ *Monachella Tourov V. Gli Zar a Palermo: cronaca di un soggiorno // Kalós. 1, 2002. P. 4-11.*

горожан погиб каждый третий, общая численность в одночасье погибших, по некоторым оценкам, составила до 70 тыс. человек.

С тех пор этим событиям было посвящено множество публикаций. Особо хотелось бы отметить изданную администрацией муниципалитета⁶ и областной провинции Мессины⁷ богато иллюстрированную фотографиями хронику тех событий, снабженную текстом на русском и итальянском языках. Основательно представлены мессинские события в альбоме архивных фотографий и документов, подготовленном местным историком Ф. Риккобоно⁸. Наша соотечественница, преподаватель русского языка в Мессинском университете Т.А. Остахова, собрала письма моряков-участников спасательной операции, опубликованные в русских газетах того времени и издала их на двух языках в виде документального рассказа⁹. Катаклизму и международному отклику на него посвятил в начале 2009 г. особую конференцию Мессинский университет¹⁰.

Примечательно, что общественность и местные власти Мессины, включая представителей командования ВМС Италии единодушны в оценке вклада российских моряков в ликвидацию последствий той ужасной трагедии. Поэтому все мессинцы приветствовали торжественное открытие в 2012 г. памятника Российским морякам, переданного в дар городу и провинции Мессины российскими Фондом Андрея Первозванного, Центром национальной славы и Международным Фондом славянской письменности и культуры. Одновременно были установлены стела с мемориальным барельефом в честь российских моряков в Реджо-Калабрии и бюст Нико-

⁶ Messina e le navi della Marina Russa [Мессина и корабли Российского флота]. Città di Messina, 2006.

⁷ 1908. Marinai russi a Messina [1908. Русские моряки в Мессине]. Messina: Provincia Regionale di Messina, 2006.

⁸ Riccobono F. Il terremoto dei terremoti. Messina 1908 [Землетрясение землетрясений. Мессина, 1908]. Messina: EDAS, 2007.

⁹ Ostakhova T. Abbiamo visto Messina ardere come una fiaccola [Мы видели, что Мессина пылала как факел]. Reggio Calabria: Leonida, 2009.

¹⁰ Il terremoto calabro-siculo del 1908 [Калабро-сицилийское землетрясение 1908 г.] / a cura di M.L. Tobar. Reggio Calabria: Città del Sole, 2010.

лая II – в Таормине. В очередную годовщину памяти жертв землетрясения в декабре 2012 г. в одном из городских театров при переполненных залах прошло несколько постановок спектакля одного актера, поставленного активистами ассоциации «Мессина – Россия» по автобиографическому рассказу русского ученого-биолога С.С. Чахотина¹¹. Российские телеканалы «Культура» и «Моя Планета» представили в начале 2013 г. документальные фильмы, позволяющие нам составить представление о событиях того периода. В апреле 2013 г. площадь, на которой установлен памятник, стала называться Площадью Русских моряков. Однако политическая оценка значения тех событий еще нуждается в более глубоком осмыслении и интеллектуальной окантовке.

У нас есть значимые исторические ориентиры в научных и культурных связях. Чего стоит одно только открытие И.И. Мечникова, заложенное им в мессинской биологической лаборатории, за которое в 1908 г. он был удостоен Нобелевской премии по физиологии и медицине «за труды по иммунитету». Таормина стала известна многим россиянам не только как один из лучших европейских курортов, но и памятью о том, что в 1964 г. здесь была вручена литературная премия «Этна-Таормина» Анне Ахматовой. Почти 50 лет спустя, в феврале 2013 г., городским советом принято решение о восстановлении этой премии и преобразовании ее в международную поэтическую премию им. Анны Ахматовой. Думается, эта премия может стать важной моральной поддержкой творчеству женщин-поэтов разных стран, направляющих свое творчество на нравственное обновление общества и международную гармонию.

Двадцать авторов монографии дают нам возможность воспринимать историческое присутствие России на Сицилии во всем его многообразии. История всегда имеет продолжение. Думается, достойное место в череде событий, о которых повествует эта книга, занимает и открытие Генерального консульства России в Палермо.

¹¹ Чахотин С.С. Под развалинами Мессины. Рассказ заживо погребенного в землетрясении 1908 года / Под ред. Дж. Йаннелло. Messina: Intilla Editore, 2008. С. 81.

Вместе со своими коллегами посольства в Риме и на Смоленской площади в Москве, в сотрудничестве с итальянскими партнерами консульские работники стремятся вносить свой достойный вклад в дальнейшее развитие связей с югом Италии. Прошедшее десятилетие отмечено заметным развитием двусторонних культурных, гуманитарных и экономических связей, на фоне несомненного общего роста авторитета России. Сицилия за эти годы вызывает всё больший интерес у российских туристов, оценочная численность которых превысила 200 тыс. В Россию выезжало около 60 тыс. туристов и 3 тыс. бизнесменов из Сицилии. Естественным следствием стал рост числа смешанных браков. Сегодня на острове проживает не менее тысячи наших соотечественников. В Палермо, Катании, Мессине и Трапани действуют созданные ими совместно с их итальянскими друзьями культурные ассоциации и православные общины. Заинтересованность в установлении и поддержании партнерских отношений стали проявлять города, университеты, общественные объединения, малые и средние предприятия. В этом контексте, желая способствовать созданию благоприятных условий для жизни наших соотечественников в Палермо, руководство города приняло весной 2013 г. мудрое решение о передаче муниципального здания в пользование Русской православной церкви.

Нефтегазовая компания «Лукойл» сделала самые крупные (4 млрд долл.) инвестиции в экономику Италии за всю историю двустороннего экономического сотрудничества, владея 80% акций нефтеперерабатывающего завода вблизи Сиракузы. Именно «Лукойл» выступил генеральным спонсором юбилейных мероприятий Генконсульства, включая подготовку к изданию этой книги, и мы весьма признательны за это.

В этот же период палермитанская судоходная компания «Группа Барбаро» создала в Самаре дочернее транспортное предприятие «Прайм Шиппинг», располагающее тремя десятками нефтеналивных танкеров (ее инвестиции в российскую экономику составили 150 млн долл.). Эта компания выступила одним из спонсоров первого, подарочного издания.

Скромный юбилей консульского присутствия современной России на Сицилии дает нам повод вновь оценить наше общее наследие и нынешние возможности развития двустороннего сотрудничества. Летопись сегодняшних событий придает нашему общему прошлому больше контрастности, даже если иной раз какое-либо из них вольно или невольно предается забвению. Эта книга, наверняка, будет полезна не только для моих коллег-дипломатов и итальянистов, но и для студентов и широкого круга любителей отечественной истории, а также послужит дополнительным стимулом к более широкому обмену мнениями в историографии и к новым исследованиям, которые позволят восполнить пробелы в мозаике российских отношений с Сицилией, восстановив «связь времен и поколений».

*В.А. Коротков,
Генеральный консул Российской Федерации в Палермо,
сентябрь 2013 г.*